



CARDEDU: LE INIMITABILI TRASPARENZE DEL MARE.

*Cardedu:
the unbelievable
transparency of the sea.*

TERRITORIO Cardedu è il più giovane paese della Provincia Ogliastra e conta una popolazione di 1700 abitanti. È situato nella costa centro orientale della Sardegna ed ha un territorio di 3000 ettari. Di questi 2000 compongono il comprensorio del monte Ferru che degrada dagli 870 metri s.l.m. alle bellissime e sabbiose spiagge di Museddu e Foddini e Perd'e Pera ed agli scogli rossi de la Spiaggetta. Ricco di una rigogliosa vegetazione mediterranea con boschi secolari e di una fauna selvatica in cui insistono cinghiali, mufloni, numerose specie di uccelli e l'aquila reale.

PERD'E PERA L'incantevole scenario del mare di Perda e Pera: acque cristalline e scogli dai colori inconfondibili. La meta ideale per gli amanti della natura.

PERD'E PERA The stunning sea view at Perda e Pera: crystal-clear water and the distinctively coloured rocks. The perfect haunt for nature lovers.

CULTURA Cardedu è un paese caratterizzato da diversi centri funzionali che comprendono le varie attività organizzate dalla comunità: un centro culturale e ricreativo, uno spazio amministrativo, quello religioso, di istruzione con specifici plessi per i vari ordini della scuola dell'obbligo e uno sportivo. Il municipio garantisce tutti i servizi istituzionali. Centro sociale che ospita la sede degli anziani, la ludoteca, la biblioteca, la pinacoteca e un auditorium.

ATTIVITÀ PRODUTTIVE Nel variegato litorale di Cardedu esistono numerose strutture turistico ricettive "vere oasi di relax" per giovani e meno giovani all'insegna del mare e delle bellezze naturali che lo circondano. Importanti attività produttive artigianali ed industriali, sono prevalentemente a conduzione familiare come i panifici e i laboratori di produzioni alimentari (pistoccu, pasta fresca, culurgionis ecc.) Altre attività sono la lavorazione del ferro battuto e la produzione di coltelli, vere opere d'arte. Inoltre eccellente è la produzione del vino "Cannonau" e del formaggio pecorino.

ENOGASTRONOMIA I profumi ed i sapori "terra e mare" distinguono i sapori tradizionali di Cardedu tra cui is culurgionis, sa coccoi e patata, su pistoccu, is seadas, is pardulas, sa paniscedda e is amarettus. A tavola il vero fiore all'occhiello è il vino cannonau vino nobile e robusto di color rosso rubino che ben si accompagna agli arrosti, alla cacciagione ed ai formaggi stagionati o freschi che si producono in questo splendido territorio.

FOLKLORE Il comune di Cardedu organizza diverse manifestazioni per allietare le giornate dei Cardedesi e dei tanti turisti che visitano questo territorio. Il 19 gennaio si festeggia sant'Antonio con il tradizionale falò in piazza accompagnato da musica e balli folkloristici con distribuzione de sa paniscedda de Sant'Antoni. Il 29 giugno il comitato organizza la festa patronale in onore di San Paolo che prevede la processione accompagnata da gruppi folk e musica etnica, che si ripete il 3 agosto per la festa della Madonna degli Angeli. Unica nel suo genere è la manifestazione "Insieme... a Cardedu", una rassegna di spettacoli e intrattenimento organizzata dall'amministrazione comunale che si tiene ogni sabato e domenica di luglio e agosto.

TERRITORY Cardedu is the most recently established village in the Province of Ogliastra and has 1700 inhabitants. It is situated on the central-western coast of the island and has a territory of 3000 hectares. Of these, 2000 ha form the Monte Ferru complex which slopes down from its highest point at 870 m asl to the beautiful beaches of Museddu and Foddini and the red rock formations of the small beach. The territory is covered by lush Mediterranean vegetation with old-growth forests and has a rich wildlife including boars, mouflon, and many species of rare birds, such as the golden eagle.

CULTURE Cardedu has several facilities which host the events organised by the community: a cultural and recreational centre, a centre for administrative activities, for religious events, not forgetting the local schools and a sports centre. The City Hall also hosts important community services: a social centre for the elderly, a play centre, the library, the art gallery and an auditorium.

ATTIVITÀ PRODUTTIVE Along the varying coastline of Cardedu there are a number of tourist resorts and facilities, true havens of relaxation for the young and the not so young, all marked by the sea and the natural beauties surrounding them. Production activities are usually family-run, such as the bakeries and food enterprises, producing pistoccu, fresh pasta, culurgionis etc. Craft activities include wrought iron objects and hand-made knives - true works of art. There are also producers of excellent wines, especially "Cannonau", and sheep's milk cheese.

COMUNE DI CARDEDU

Provincia: Ogliastra (OG)
Popolazione Residente: 1.732 (M 846, F 866)
Densità per Kmq: 45,3 (Censimento Istat 2001)
CAP: 08040
Prefisso Telefonico: 0782
Denominazione Abitanti: cardedesi
Santo Patrono: San Paolo
Festa Patronale: 29 aiano



VIGNETI Un tipico paesaggio della zona caratterizzato dai rinomati vigneti di Cannonau.

LA SPIAGGETTA Un'altra meravigliosa spiaggia nel territorio di Cardedu.

VINEYARDS A view of the local countryside, with the ever-present Cannonau grape vineyards.

THE SPIAGGETTA The "small beach" another of the many jewels adorning the Cardedu coast.

WINE&FOOD The scents and flavours of "surf and turf" dishes mark the traditional cuisine of Cardedu, including is culurgionis, sa coccoi e patata, su pistoccu, is seadas, is pardulas, sa paniscedda, is amarettus. At table the true outstanding product is Cannonau wine - noble and full-bodied, deep ruby red in colour - matching well with roasts, game and the mature and fresh cheeses produced directly in this splendid corner of Sardinia.

FOLK TRADITIONS The Municipality of Cardedu organises a series of events which are highly enjoyed by both the town's inhabitants and the many tourists who flock here. On 19 January the feast of Sant'Antonio is celebrated with a traditional bonfire in the village square accompanied by music and folk dancing, and with distribution of sa paniscedda de Sant'Antoni. On 29 June a local committee organises the feast of Saint Paul, the town's patron Saint, which includes a procession accompanied by folk groups and traditional music. A very special event is "Insieme... a Cardedu" - Together at Cardedu, a calendar of shows and entertainment festival organised by the town council and held every Saturday and Sunday in July and August.

